



Βρυξέλλες, 7 Δεκεμβρίου 2022
(OR. en)

15379/22

**Διοργανικός φάκελος:
2022/0334(NLE)**

**FREMP 252
JAI 1588
COVID-19 182
FRONT 443
MI 885
SAN 633
TRANS 754
IPCR 111
COCON 59
COMIX 600**

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «Α»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Συμβούλιο
Θέμα:	Σύσταση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της σύστασης (ΕΕ) 2022/107 του Συμβουλίου σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία — Έκδοση

1. Στις 14 Οκτωβρίου 2022 η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση σύστασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της σύστασης (ΕΕ) 2022/107 του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή συντονισμένης προσέγγισης για τη διευκόλυνση της ασφαλούς ελεύθερης κυκλοφορίας κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19¹. Στις 19 Οκτωβρίου 2022, η Επιτροπή παρουσίασε την πρότασή της κατά τη διάρκεια συζήτησης στρογγυλής τραπέζης IPCR. Μετά την παρουσίαση αυτή, οι αντιπροσωπίες υπέβαλαν γραπτές παρατηρήσεις.
2. Στις 22 Νοεμβρίου 2022, κατά τη διάρκεια συζήτησης στρογγυλής τραπέζης IPCR, οι αντιπροσωπίες αντάλλαξαν απόψεις σχετικά με το πρώτο συμβιβαστικό κείμενο της Προεδρίας. Οι κύριες αλλαγές συνίσταντο στην ευθυγράμμιση με τη σύσταση για τα ταξίδια προς την ΕΕ, καθώς και στον λεπτομερέστερο καθορισμό της διαδικασίας φρένου έκτακτης ανάγκης. Οι αντιπροσωπίες υπέβαλαν περαιτέρω γραπτές παρατηρήσεις σχετικά με το εν λόγω συμβιβαστικό κείμενο.
3. Την 1η Δεκεμβρίου 2022, οι αντιπροσωπίες υποστήριξαν το δεύτερο συμβιβαστικό κείμενο της Προεδρίας κατά τη διάρκεια συζήτησης στρογγυλής τραπέζης IPCR, υπό την προϋπόθεση ότι στο τελικό κείμενο θα συμπεριλαμβάνονταν δύο ήσσονος σημασίας αλλαγές που θα υποβάλλονταν στην Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων.

¹ 13625/22

4. Στις 7 Δεκεμβρίου 2022, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων ενέκρινε το κείμενο του σχεδίου σύστασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της σύστασης (ΕΕ) 2022/107 του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή συντονισμένης προσέγγισης για τη διευκόλυνση της ασφαλούς ελεύθερης κυκλοφορίας κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19, ως έχει στο έγγραφο 15207/22. Κατά τη συνεδρίαση αυτή, η ΕΜΑ συμφώνησε να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει, σε προσεχή σύνοδό του, το κείμενο του σχεδίου σύστασης του Συμβουλίου, ως έχει στο παράρτημα του παρόντος σημειώματος.
 5. Η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων αποφάσισε επίσης να ζητήσει τη δημοσίευση της σύστασης του Συμβουλίου στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
 6. Με βάση τα παραπάνω, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων εισηγείται στο Συμβούλιο να εγκρίνει το κείμενο του σχεδίου σύστασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της σύστασης (ΕΕ) 2022/107 του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή συντονισμένης προσέγγισης για τη διευκόλυνση της ασφαλούς ελεύθερης κυκλοφορίας κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19, ως έχει στο παράρτημα του παρόντος σημειώματος.
-

Πρόταση
ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
για την τροποποίηση της σύστασης (ΕΕ) 2022/107 σχετικά με την εφαρμογή συντονισμένης
προσέγγισης για τη διευκόλυνση της ασφαλούς ελεύθερης κυκλοφορίας κατά τη διάρκεια της
πανδημίας COVID-19

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 2, το άρθρο 168 παράγραφος 6 και το άρθρο 292 πρώτη και δεύτερη περίοδος,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 25 Ιανουαρίου 2022, το Συμβούλιο εξέδωσε τη σύσταση (ΕΕ) 2022/107 σχετικά με την εφαρμογή συντονισμένης προσέγγισης για τη διευκόλυνση της ασφαλούς ελεύθερης κυκλοφορίας κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19, και την αντικατάσταση της σύστασης (ΕΕ) 2020/1475². Στη σύσταση (ΕΕ) 2022/107 ακολουθείται μια προσέγγιση «με βάση το άτομο» όσον αφορά τους περιορισμούς στην ελεύθερη κυκλοφορία που συνδέονται με την πανδημία COVID-19, αφού προβλέπεται ότι ένα πρόσωπο που διαθέτει έγκυρο πιστοποιητικό που εκδίδεται βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2021/953 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³ (στο εξής: ψηφιακό πιστοποιητικό COVID της ΕΕ) δεν θα πρέπει καταρχήν να υπόκειται σε πρόσθετους περιορισμούς, όπως διαγνωστικοί έλεγχοι ή καραντίνα, ανεξάρτητα από τον τόπο αναχώρησής του στην Ένωση. Από τα πρόσωπα που δεν διαθέτουν έγκυρο ψηφιακό πιστοποιητικό COVID της ΕΕ, θα μπορούσε να ζητείται να υποβάλλονται σε διαγνωστικό έλεγχο πριν από την άφιξή τους ή το αργότερο 24 ώρες έπειτα από αυτή. Με τη σύσταση (ΕΕ) 2022/107 προσαρμόστηκε επίσης η μεθοδολογία που ακολουθείται στον χρωματικά κωδικοποιημένο χάρτη που παρουσιάζει την επιδημιολογική κατάσταση σε περιφερειακό επίπεδο σε ολόκληρη την Ένωση, ο οποίος θεσπίστηκε με τη σύσταση (ΕΕ) 2020/1475 του Συμβουλίου⁴ και δημοσιεύεται σε εβδομαδιαία βάση από το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων.

² Σύσταση (ΕΕ) 2022/107 του Συμβουλίου, της 25ης Ιανουαρίου 2022, σχετικά με την εφαρμογή συντονισμένης προσέγγισης για τη διευκόλυνση της ασφαλούς ελεύθερης κυκλοφορίας κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19, και την αντικατάσταση της σύστασης (ΕΕ) 2020/1475 (ΕΕ L 18 της 27.1.2022, σ. 110).

³ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/953 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 2021, σχετικά με πλαίσιο για την έκδοση, την επαλήθευση και την αποδοχή διαλειτουργικών πιστοποιητικών εμβολιασμού κατά της COVID-19, διαγνωστικού της ελέγχου και ανάρρωσης από αυτή (Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID της ΕΕ) με σκοπό να διευκολυνθεί η ελεύθερη κυκλοφορία κατά τη διάρκεια της πανδημίας της COVID-19 (ΕΕ L 211 της 15.6.2021, σ. 1).

⁴ Σύσταση (ΕΕ) 2020/1475 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2020, σχετικά με την εφαρμογή συντονισμένης προσέγγισης όσον αφορά τον περιορισμό της ελεύθερης κυκλοφορίας για την αντιμετώπιση της πανδημίας COVID-19 (ΕΕ L 337 της 14.10.2020, σ. 3).

- (2) Στις 25 Νοεμβρίου 2021, όταν η Επιτροπή εξέδωσε την πρότασή της⁵ για τη σύσταση (ΕΕ) 2022/107, η επιδημιολογική κατάσταση αναφορικά με την πανδημία COVID-19 ήταν σημαντικά διαφορετική από τη σημερινή. Τη συγκεκριμένη χρονική περίοδο, η ανησυχητική παραλλαγή Δέλτα εξακολουθούσε να κυριαρχεί στην Ένωση. Περισσότερο από δέκα μήνες αργότερα, η εξαιρετικά μεταδοτική παραλλαγή Όμικρον έχει καταστεί —με τη μορφή διαφορετικών υποπαραλλαγών— η κυρίαρχη παραλλαγή στην Ένωση.
- (3) Η παραλλαγή Όμικρον είναι λιγότερο σοβαρή σε σχέση με την παραλλαγή Δέλτα που παρατηρήθηκε προγενέστερα, κάτι που μπορεί να αποδοθεί, τουλάχιστον εν μέρει, στην προστατευτική δράση του εμβολιασμού και σε προηγούμενη λοίμωξη⁶. Ως εκ τούτου, και σε συνδυασμό με τα υψηλότερα επίπεδα προστασίας ως αποτέλεσμα του εμβολιασμού και προηγούμενης λοίμωξης, η πίεση που ασκείται στα συστήματα υγειονομικής περίθαλψης παραμένει επί του παρόντος σε διαχειρίσιμα επίπεδα, ακόμα και κατά τη διάρκεια παροδικής κορύφωσης λοιμώξεων, όπως το κύμα κατά το οποίο κυριάρχησαν οι υποπαραλλαγές Όμικρον BA.4 και BA.5 που παρατηρήθηκαν κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού του 2022.
- (4) Κάθε περιορισμός στην ελεύθερη κυκλοφορία που επιβάλλεται με σκοπό την αντιμετώπιση της πανδημίας COVID-19 δεν πρέπει να υπερβαίνει τα όρια που είναι απολύτως αναγκαία για τη διασφάλιση της δημόσιας υγείας. Όπως επισημαίνεται στα σημεία 1 και 2 της σύστασης (ΕΕ) 2022/107, οι περιορισμοί αυτοί θα πρέπει, σύμφωνα με τις αρχές της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας, να αίρονται μόλις το επιτρέπει η επιδημιολογική κατάσταση. Έως τον Αύγουστο του 2022 όλα τα κράτη μέλη είχαν άρει το σύνολο των μέτρων που επηρέαζαν την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της απαίτησης να διαθέτουν οι ταξιδιώτες ψηφιακό πιστοποιητικό COVID της ΕΕ.
- (5) Ως εκ τούτου, η προσέγγιση που προβλέπεται στη σύσταση (ΕΕ) 2022/107 θα πρέπει να προσαρμοστεί. Ειδικότερα, η εν λόγω σύσταση θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να προβλέπει ότι τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει καταρχήν να επιβάλουν σχετικούς με την πανδημία περιορισμούς στην ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων για λόγους δημόσιας υγείας. Το θερινό κύμα του 2022 καταδεικνύει ότι η υψηλή κυκλοφορία του ιού που σημειώνεται έπειτα από την εμφάνιση μιας νέας ανησυχητικής παραλλαγής, δεν επιφέρει κατ' ανάγκη σημαντική πίεση στα εθνικά συστήματα υγειονομικής περίθαλψης. Αυτό υπογραμμίζει τη σημασία μιας συνετής προσέγγισης κατά την εξέταση της θέσπισης περιορισμών στην ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων με βάση τον αριθμό των κρουσμάτων ή την παρουσία νέας παραλλαγής.
- (6) Συγχρόνως, η παγκόσμια πανδημία COVID-19 δεν έχει τελειώσει. Δεν μπορεί να αποκλειστεί η εμφάνιση νέων κυμάτων λοιμώξεων που θα μπορούσαν να προκαλέσουν επιδείνωση της επιδημιολογικής κατάστασης, μεταξύ άλλων, ως αποτέλεσμα της εμφάνισης μιας νέας ανησυχητικής παραλλαγής ή παραλλαγής ειδικού ενδιαφέροντος. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να συνεχιστεί ο συντονισμός των προσπαθειών ετοιμότητας σε ολόκληρη την Ένωση. Στο πλαίσιο των προσπαθειών αυτών, στις 29 Ιουνίου 2022 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο παρέτειναν την περίοδο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2021/953 σχετικά με το Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID της ΕΕ έως τις 30 Ιουνίου 2023.
- (7) Η παράταση του πλαισίου του ψηφιακού πιστοποιητικού COVID της ΕΕ διασφαλίζει ότι οι πολίτες της Ένωσης μπορούν να συνεχίσουν να επωφελούνται από λειτουργικά και αμοιβαία αποδεκτά πιστοποιητικά εμβολιασμού κατά της COVID-19, διαγνωστικού της ελέγχου και ανάρρωσης από αυτή, σε περιπτώσεις που τα κράτη μέλη θεωρούν αναγκαίο να επαναφέρουν προσωρινά ορισμένους περιορισμούς στην ελεύθερη κυκλοφορία για λόγους δημόσιας υγείας. Παράλληλα, είναι σημαντικό να επισημανθεί ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/953 δεν υποχρεώνει σε καμία περίπτωση τα κράτη μέλη να ζητούν αποδεικτικό του καθεστώτος εμβολιασμού, διαγνωστικού ελέγχου ή ανάρρωσης στο πλαίσιο της άσκησης του δικαιώματος ελεύθερης κυκλοφορίας.

⁵ Πρόταση σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή συντονισμένης προσέγγισης για τη διευκόλυνση της ασφαλούς ελεύθερης κυκλοφορίας κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19, και την αντικατάσταση της σύστασης (ΕΕ) 2020/1475 [COM(2021) 749 final].

⁶ <https://www.ecdc.europa.eu/en/covid-19/latest-evidence/clinical>

- (8) Σε περίπτωση ωστόσο που, στο πλαίσιο της αντιμετώπισης σοβαρής επιδείνωσης της επιδημιολογικής κατάστασης, ένα κράτος μέλος θεωρήσει ότι οι περιορισμοί στην ελεύθερη κυκλοφορία είναι αναγκαίοι για τη διασφάλιση της δημόσιας υγείας και αναλογικοί, οι εν λόγω περιορισμοί θα πρέπει να περιορίζονται στην απαίτηση να διαθέτουν οι ταξιδιώτες έγκυρο ψηφιακό πιστοποιητικό COVID της ΕΕ. Ειδικότερα, τα πρόσωπα που ταξιδεύουν εντός της Ένωσης και διαθέτουν έγκυρο ψηφιακό πιστοποιητικό COVID της ΕΕ δεν θα πρέπει, σε τέτοιες περιπτώσεις, να υποβάλλονται σε καραντίνα, αυτοαπομόνωση ή πρόσθετους διαγνωστικούς ελέγχους. Προκειμένου να καθοριστεί αν μια κατάσταση θα πρέπει να χαρακτηριστεί ως σοβαρή επιδείνωση της επιδημιολογικής κατάστασης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη ειδικότερα την πίεση που ασκείται στο εθνικό τους σύστημα υγειονομικής περίθαλψης λόγω της νόσου COVID-19, κυρίως όσον αφορά τις εισαγωγές και τον αριθμό ασθενών σε νοσοκομεία και μονάδες εντατικής θεραπείας, τη σοβαρότητα των παραλλαγών του ιού SARS-CoV-2 που κυκλοφορούν, καθώς και τις πληροφορίες που παρέχει το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων σχετικά με την εξέλιξη της επιδημιολογικής κατάστασης. Στο πλαίσιο αυτό, το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων δημοσιεύει δεδομένα σχετικά με την εξέλιξη της επιδημιολογικής κατάστασης.
- (9) Τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να αξιολογούν αν οι εν λόγω περιορισμοί είναι πιθανό να έχουν θετικό αντίκτυπο στην επιδημιολογική κατάσταση, συμπεριλαμβανομένης της σημαντικής μείωσης της πίεσης που ασκείται στα εθνικά συστήματα υγειονομικής περίθαλψης, λαμβανομένου υπόψη ότι η επιδημιολογική κατάσταση οφείλεται συχνά σε εγχώριους παράγοντες και όχι σε διασυνοριακά ταξίδια. Σε αυτές τις περιπτώσεις, εγχώριες μη φαρμακευτικές παρεμβάσεις, όπως η χρήση μάσκας, ο αερισμός και η τήρηση φυσικής απόστασης, και όχι ταξιδιωτικοί περιορισμοί, μπορούν να καταστούν αποτελεσματικές στην επιβράδυνση της εξάπλωσης της COVID-19, εάν εφαρμόζονται έγκαιρα και ολοκληρωμένα και τηρούνται επαρκώς από την κοινωνία⁷.
- (10) Όσον αφορά την ενδεχόμενη απαίτηση κατοχής έγκυρου ψηφιακού πιστοποιητικού COVID της ΕΕ, οι τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2021/953 που εισήγαγε ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/1034 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁸ θα πρέπει να αποτυπωθούν στη σύσταση (ΕΕ) 2022/107. Αρχικά επισημαίνεται ότι τα ψηφιακά πιστοποιητικά COVID της ΕΕ που εκδίδονται για πρόσωπα που συμμετέχουν σε κλινικές δοκιμές για εμβόλια κατά της COVID-19 μπορούν να γίνονται αποδεκτά από άλλα κράτη μέλη προκειμένου να αρθούν οι περιορισμοί στην ελεύθερη κυκλοφορία. Για να διευκολυνθεί η άσκηση του δικαιώματος ελεύθερης κυκλοφορίας των πολιτών της Ένωσης που έχουν εμβολιαστεί κατά της COVID-19 με εμβόλιο για το οποίο έχει ολοκληρωθεί η διαδικασία καταχώρισης στον κατάλογο έκτακτης χρήσης του ΠΟΥ, πρέπει επίσης να συνιστάται στα κράτη μέλη να αποδέχονται τα ψηφιακά πιστοποιητικά COVID της ΕΕ που εκδίδονται μετά τη χορήγηση των εν λόγω εμβολίων. Επιπλέον, τα πιστοποιητικά διαγνωστικού ελέγχου και ανάρρωσης μπορούν πλέον να εκδίδονται βάσει εργαστηριακών δοκιμασιών αντιγόνων.

⁷ Βλ., επίσης, ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, με τίτλο «COVID-19 — Διατήρηση της ετοιμότητας και της αντίδρασης της ΕΕ: με το βλέμμα στο μέλλον» [COM(2022) 190 final].

⁸ Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1034 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/953 σχετικά με πλαίσιο για την έκδοση, την επαλήθευση και την αποδοχή διαλειτουργικών πιστοποιητικών εμβολιασμού κατά της COVID-19, διαγνωστικού της ελέγχου και ανάρρωσης από αυτή (Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID της ΕΕ) με σκοπό να διευκολυνθεί η ελεύθερη κυκλοφορία κατά τη διάρκεια της πανδημίας της COVID-19 (ΕΕ L 173 της 30.6.2022, σ. 37).

- (11) Δεδομένης της ιδιαίτερης κατάστασης ή των ουσιωδών καθηκόντων τους, ορισμένες κατηγορίες ταξιδιωτών θα πρέπει να απαλλάσσονται από ενδεχόμενη απαίτηση να διαθέτουν ψηφιακό πιστοποιητικό COVID της ΕΕ όταν ασκούν το εν λόγω ουσιώδες καθήκον. Λόγω της τρέχουσας κατάστασης στον τομέα της ασφάλειας, είναι σημαντικό ο κατάλογος αυτός να συμπεριλάβει ρητά διπλωμάτες, προσωπικό διεθνών οργανισμών, πρόσωπα που έχουν προσκληθεί από διεθνείς οργανισμούς, στρατιωτικό προσωπικό, εργαζομένους στον τομέα της ανθρωπιστικής βοήθειας και προσωπικό πολιτικής προστασίας. Ο κατάλογος θα πρέπει επίσης να συμπεριλάβει πρόσωπα που καλύπτονται από το άρθρο 2 της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2022/382 του Συμβουλίου⁹ και να συνάδει με τη σύσταση (ΕΕ) 2022/XXXX του Συμβουλίου¹⁰. Παράλληλα, αυτό δεν θα πρέπει να εμποδίζει τα κράτη μέλη να προσφέρουν εμβολιασμό και διαγνωστικούς ελέγχους σε αυτές τις κατηγορίες προσώπων.
- (12) Για να είναι δυνατή η άμεση αντίδραση σε νεοεμφανιζόμενες παραλλαγές του ιού SARS-CoV-2, θα πρέπει να διατηρηθεί το «φρένο έκτακτης ανάγκης», δηλαδή η δυνατότητα λήψης άλλων μέτρων πρόσθετων προς το ψηφιακό πιστοποιητικό COVID της ΕΕ. Η διαδικασία «φρένου έκτακτης ανάγκης» θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για την αντιμετώπιση της εμφάνισης μιας νέας ανησυχητικής παραλλαγής ή παραλλαγής ειδικού ενδιαφέροντος του ιού SARS-CoV-2, με στόχο την επιβράδυνση της εξάπλωσής της μέσω ταξιδιωτικών περιορισμών, την εξοικονόμηση χρόνου με σκοπό την ενίσχυση της δυναμικότητας των νοσοκομείων και την ενεργοποίηση της ανάπτυξης εμβολίων. Αυτό μπορεί να εφαρμοστεί επίσης σε περιπτώσεις όπου η επιδημιολογική κατάσταση παρουσιάζει ραγδαία και σοβαρή επιδείνωση με τρόπο που υποδεικνύει την εμφάνιση μιας νέας ανησυχητικής παραλλαγής ή παραλλαγής ειδικού ενδιαφέροντος του ιού SARS-CoV-2.
- (13) Σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος θεσπίσει απαίτηση επίδειξης έγκυρου ψηφιακού πιστοποιητικού COVID της ΕΕ ή σε περίπτωση που λάβει πρόσθετα μέτρα σύμφωνα με τη διαδικασία φρένου έκτακτης ανάγκης, θα πρέπει να ενημερώσει σχετικά την Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη άμεσα μέσω του δικτύου ολοκληρωμένης πολιτικής αντιμετώπισης κρίσεων (IPCR) και να παράσχει πληροφορίες σχετικά με τους λόγους, τον αναμενόμενο αντίκτυπο, την έναρξη και τη διάρκεια ισχύος των εν λόγω ταξιδιωτικών περιορισμών. Σε αυτές θα πρέπει να περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με τους λόγους για τους οποίους η θέσπιση των εν λόγω ταξιδιωτικών περιορισμών συνάδει με τις αρχές της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας, για παράδειγμα λόγω της ιδιαίτερης γεωγραφικής θέσης του οικείου κράτους μέλους ή των ιδιαίτερων τρωτών σημείων του οικείου συστήματος υγειονομικής περίθαλψης. Αυτό θα συμβάλλει επίσης στη διασφάλιση της συνέπειας με τους κανόνες για τα ταξίδια από τρίτες χώρες. Για να εξασφαλίζεται αποτελεσματικός συντονισμός σε επίπεδο Ένωσης, θα πρέπει να συγκαλείται γρήγορα το δίκτυο IPCR για να επανεξετάσει την κατάσταση σε περίπτωση ενεργοποίησης του φρένου έκτακτης ανάγκης από ένα κράτος μέλος.
- (14) Για την απόκτηση έγκαιρης, συναφούς και αντιπροσωπευτικής πληροφόρησης σχετικά με την εμφάνιση και την κυκλοφορία ανησυχητικών παραλλαγών ή παραλλαγών ειδικού ενδιαφέροντος του ιού SARS-CoV-2, τα κράτη μέλη θα πρέπει να αξιολογούν την κυκλοφορία διαφόρων παραλλαγών του ιού SARS-CoV-2 στην κοινότητα, επιλέγοντας αντιπροσωπευτικά δείγματα για αλληλούχηση, να διενεργούν γενετικό χαρακτηρισμό και να αναφέρουν τα αποτελέσματα προσδιορισμού των παραλλαγών σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την αλληλούχηση που έχει δημοσιεύσει το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων¹¹.

⁹ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/382 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 2022, που διαπιστώνει την ύπαρξη μαζικής εισροής εκτοπισθέντων από την Ουκρανία κατά την έννοια του άρθρου 5 της οδηγίας 2001/55/ΕΚ και έχει ως αποτέλεσμα την εφαρμογή προσωρινής προστασίας (ΕΕ L 71 της 4.3.2022, σ. 1).

¹⁰ Σύσταση (ΕΕ) 2022/XXXX του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή συντονισμένης προσέγγισης όσον αφορά τα ταξίδια προς την Ένωση κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19, και την αντικατάσταση της σύστασης (ΕΕ) 2020/912 (ΕΕ L XX της Υ.Ζ.2022, σ. XX).

¹¹ <https://www.ecdc.europa.eu/en/publications-data/methods-detection-and-characterisation-sars-cov-2-variants-second-update>

- (15) Είναι επίσης σημαντικό να διασφαλιστεί ότι οι πληροφορίες σχετικά με κάθε νέο μέτρο θα δημοσιοποιούνται όσο το δυνατόν νωρίτερα. Επιπλέον, όπως επισήμανε η Επιτροπή στην ανακοίνωσή της της 2ας Σεπτεμβρίου 2022¹², τα κράτη μέλη θα πρέπει να κάνουν κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να διασφαλίσουν ότι οι δυνητικοί ταξιδιώτες είναι καλά ενημερωμένοι σχετικά με τους ταξιδιωτικούς περιορισμούς που ενδέχεται να αντιμετωπίσουν κατά την είσοδό τους σε άλλο κράτος μέλος. Η διαδικτυακή πλατφόρμα Re-Open EU παραμένει βασικό σημείο αναφοράς για όλους όσοι ταξιδεύουν στην Ένωση.
- (16) Είναι απαραίτητη η κατάργηση του χρωματικά κωδικοποιημένου χάρτη που δημοσίευσε το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων μετά την έκδοση της σύστασης (ΕΕ) 2020/1475 τον Οκτώβριο του 2020. Λαμβανομένων υπόψη των επιδημιολογικών εξελίξεων, η μεθοδολογία που ακολουθείται στον χάρτη προσαρμόστηκε πολλές φορές. Η τελευταία έκδοσή της, που χρησιμοποιεί το 14ήμερο ποσοστό ανακοίνωσης που σταθμίζεται με βάση το ποσοστό εμβολιαστικής κάλυψης, βασίστηκε στην πείρα που αποκτήθηκε από την παραλλαγή Δέλτα. Ωστόσο, ο μεγάλος αριθμός κρουσμάτων που προκάλεσε η παραλλαγή Όμικρον είχε ως αποτέλεσμα μεγάλα τμήματα του χάρτη να επισημανθούν με «σκούρο κόκκινο» παρότι όλα τα κράτη μέλη έχουν άρει τους περιορισμούς στην ελεύθερη κυκλοφορία. Επιπλέον, καθώς τα κράτη μέλη προσάρμοσαν τα οικεία συστήματα διεξαγωγής διαγνωστικών ελέγχων, πολλές περιφέρειες εμφανίστηκαν στο «βαθύ γκρι» λόγω του ότι τα ποσοστά διαγνωστικών ελέγχων που αναφέρθηκαν έχουν μειωθεί κάτω από το κατώτατο όριο που καθορίστηκε στη σύσταση (ΕΕ) 2022/107. Η εν λόγω μεταβολή των στρατηγικών διαγνωστικού ελέγχου σε αντιπροσωπευτικά δείγματα του πληθυσμού θα διατηρηθεί στο άμεσο μέλλον. Ως εκ τούτου, ο χρωματικά κωδικοποιημένος χάρτης αποτελεί ανεπαρκή απεικόνιση της επιδημιολογικής κατάστασης στην Ένωση. Έπειτα από συζητήσεις με τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων ανέστειλε ήδη προσωρινά τη δημοσίευση του χάρτη τον Ιούλιο του 2022.
- (17) Κατά συνέπεια, οι αναφορές σε ειδικά πρόσθετα μέτρα για τα άτομα που ταξιδεύουν από «σκούρες κόκκινες» περιοχές θα πρέπει να απαλειφθούν από τη σύσταση (ΕΕ) 2022/107 μαζί με τον χρωματικά κωδικοποιημένο χάρτη.
- (18) Η υποχρεωτική υποβολή εντύπων εντοπισμού επιβατών (στο εξής: PLF) στο πλαίσιο ταξιδιών εντός της ΕΕ για σκοπούς ιχνηλάτησης επαφών συνιστά πρόσθετη απαίτηση για την άσκηση του δικαιώματος ελεύθερης κυκλοφορίας. Επομένως, η εν λόγω απαίτηση δικαιολογείται μόνον εφόσον είναι αναγκαία και αναλογική. Ειδικότερα, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να ζητούν από τους ταξιδιώτες που χρησιμοποιούν ιδιωτικά μέσα, είτε αυτοκίνητα είτε ποδήλατα είτε μετακινούνται πεζή, να υποβάλλουν PLF. Και αυτό επειδή εκτιμάται ότι η έκθεσή τους είναι κατ' ανάγκη μικρότερη σε σχέση με την περίπτωση χρήσης δημόσιας συγκοινωνίας, καθώς και επειδή συνήθως γνωρίζουν την ταυτότητα των συνταξιδιωτών τους.
- (19) Παράλληλα, σε περίπτωση που τα κράτη μέλη επιθυμούν να πραγματοποιήσουν ιχνηλάτηση επαφών σε διασυνοριακούς επιβάτες, διατίθενται κοινά εργαλεία, όπως το ενωσιακό ψηφιακό έντυπο εντοπισμού επιβατών και η λειτουργία επιλεκτικής ανταλλαγής του συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης και αντίδρασης, για την ανταλλαγή δεδομένων επιβατών με σκοπό την ενίσχυση της ικανότητας ιχνηλάτησης επαφών και παράλληλα τον περιορισμό της επιβάρυνσης για τους επιβάτες και τους μεταφορείς. Για να αποφευχθεί η ανάγκη υποβολής PLF, τα κράτη μέλη θα μπορούσαν, όταν αυτό είναι εφικτό βάσει του εθνικού δικαίου και σε συμμόρφωση με τους κανόνες για την προστασία των δεδομένων, να εξετάσουν επίσης το ενδεχόμενο χρήσης των υφιστάμενων στοιχείων επιβατών για τους σκοπούς ιχνηλάτησης επαφών.

¹² Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Αντιμετώπιση της νόσου COVID-19 από την ΕΕ: προετοιμασία για το φθινόπωρο και τον χειμώνα του 2023 [COM(2022) 452 final].

- (20) Η Επιτροπή, με την υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων, θα πρέπει να συνεχίσει να επανεξετάζει τακτικά τη σύσταση (ΕΕ) 2022/107 και να διαβιβάζει τα πορίσματά της στο Συμβούλιο προς εξέταση, μαζί με πρόταση για τροποποίηση της σύστασης, όταν αυτό χρειάζεται,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

Η σύσταση (ΕΕ) 2022/107 τροποποιείται ως εξής:

- (1) ο τίτλος «Συντονισμένο πλαίσιο για τη διευκόλυνση της ασφαλούς ελεύθερης κυκλοφορίας κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19» μετά το σημείο 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Συντονισμένο πλαίσιο για την ελεύθερη κυκλοφορία κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19».
- (2) το σημείο 11 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «11. Τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να επιβάλλουν σχετικούς με την πανδημία περιορισμούς στο δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας των προσώπων για λόγους δημόσιας υγείας, εκτός από τις περιπτώσεις που καλύπτονται στα σημεία 11α και 22.»
- (3) προστίθενται τα ακόλουθα σημεία 11α και 11β και 11γ:
- «11α. Με την επιφύλαξη της διαδικασίας φρένου έκτακτης ανάγκης που προβλέπεται στο σημείο 22, ένα κράτος μέλος θα πρέπει να εισάγει σχετικούς με την πανδημία περιορισμούς στο δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας των προσώπων για λόγους δημόσιας υγείας μόνο σύμφωνα με τις γενικές αρχές που προβλέπονται στα σημεία 1 έως 10 και με σκοπό την αντιμετώπιση σοβαρής επιδείνωσης της επιδημιολογικής κατάστασης.
- Προκειμένου να καθοριστεί αν μια κατάσταση, για τους σκοπούς του πρώτου εδαφίου, θα πρέπει να χαρακτηριστεί ως σοβαρή επιδείνωση, τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη ειδικότερα την πίεση που ασκείται στο εθνικό τους σύστημα υγειονομικής περίθαλψης λόγω της νόσου COVID-19, ιδίως όσον αφορά τις εισαγωγές και τον αριθμό ασθενών σε νοσοκομεία και μονάδες εντατικής θεραπείας, τη σοβαρότητα των παραλλαγών του ιού SARS-CoV-2 που κυκλοφορούν, καθώς και τις πληροφορίες που παρέχει τακτικά το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων σχετικά με την εξέλιξη της επιδημιολογικής κατάστασης.
- Πριν από τη θέσπιση τέτοιου είδους περιορισμών, το οικείο κράτος μέλος θα πρέπει να αξιολογεί αν είναι πιθανό να έχουν θετικό αντίκτυπο στην επιδημιολογική κατάσταση, συμπεριλαμβανομένης της σημαντικής μείωσης της πίεσης που ασκείται στα εθνικά συστήματα υγειονομικής περίθαλψης.
- 11β. Εάν ένα κράτος μέλος επιβάλει περιορισμούς σύμφωνα με το σημείο 11α, οι ταξιδιώτες θα πρέπει μόνο να υποχρεώνονται να διαθέτουν έγκυρο ψηφιακό πιστοποιητικό COVID της ΕΕ που εκδίδεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/953 και πληροί τις προϋποθέσεις του σημείου 12.
- Στο πλαίσιο αυτό ισχύουν οι ακόλουθες παρεκκλίσεις:
- α) οι εξαιρέσεις από την υποχρέωση κατοχής έγκυρου ψηφιακού πιστοποιητικού COVID της ΕΕ που προβλέπονται στο σημείο 16·
- β) πρόσθετα μέτρα που έχουν ληφθεί σύμφωνα με τη διαδικασία φρένου έκτακτης ανάγκης που προβλέπεται στο σημείο 22 με σκοπό την καθυστέρηση της εξάπλωσης νέων ανησυχητικών παραλλαγών ή παραλλαγών ειδικού ενδιαφέροντος του ιού SARS-CoV-2.

11γ. Εάν ένα κράτος μέλος επιβάλει περιορισμούς σύμφωνα με το σημείο 11α, θα πρέπει να ενημερώνει σχετικά την Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη άμεσα μέσω του δικτύου ολοκληρωμένης πολιτικής αντιμετώπισης κρίσεων (IPCR). Για τον σκοπό αυτόν, το κράτος μέλος θα πρέπει να παρέχει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- α) τους λόγους της απαίτησης αυτής, συμπεριλαμβανομένης της συμμόρφωσής της με τις αρχές της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας·
- β) εκτίμηση του αναμενόμενου αντικτύπου της εν λόγω απαίτησης στην επιδημιολογική κατάσταση·
- γ) την έναρξη ισχύος, την ημερομηνία επανεξέτασης ανάλογα με την περίπτωση, και την προγραμματισμένη διάρκεια της εν λόγω απαίτησης.

Επιπλέον, οι εν λόγω περιορισμοί θα πρέπει να συζητούνται στο πλαίσιο του δικτύου IPCR, μεταξύ άλλων με σκοπό τη διασφάλιση της συνέπειας με τη σύσταση (ΕΕ) 2022/XXXX.»·

(4) το σημείο 12 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«12. Τα ακόλουθα ψηφιακά πιστοποιητικά COVID της ΕΕ θα πρέπει να γίνονται δεκτά εφόσον μπορεί να επαληθευτεί η γνησιότητα, η εγκυρότητα και η ακεραιότητά τους:

- α) πιστοποιητικά εμβολιασμού που εκδίδονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/953 για εμβόλιο κατά της νόσου COVID-19 που καλύπτεται από το άρθρο 5 παράγραφος 5 πρώτο εδάφιο του εν λόγω κανονισμού ή για εμβόλιο κατά της νόσου COVID-19 για το οποίο έχει ολοκληρωθεί η διαδικασία καταχώρισης έκτακτης χρήσης του ΠΟΥ, και αναγράφουν ότι ο κάτοχος:
 - έχει ολοκληρώσει την αρχική σειρά εμβολιασμού και έχουν παρέλθει τουλάχιστον 14 ημέρες από την τελευταία δόση· ή
 - έχει λάβει μία ή περισσότερες αναμνηστικές δόσεις μετά την ολοκλήρωση της αρχικής σειράς εμβολιασμού·

υπό την προϋπόθεση ότι δεν έχει παρέλθει ακόμη η περίοδος αποδοχής που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/953.

Τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να αποδέχονται πιστοποιητικά εμβολιασμού που εκδίδονται για άλλα εμβόλια κατά της νόσου COVID-19 που καλύπτονται από το άρθρο 5 παράγραφος 5 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) 2021/953 και πιστοποιητικά εμβολιασμού που εκδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 5 τέταρτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) 2021/953.

Η Επιτροπή θα πρέπει να επαναξιολογεί τακτικά την προσέγγιση που καθορίζεται στο στοιχείο α) με βάση περαιτέρω επιστημονικά στοιχεία·

- β) πιστοποιητικά διαγνωστικού ελέγχου με αρνητικό αποτέλεσμα που έχουν εκδοθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/953:
 - το αργότερο 72 ώρες πριν από την αναχώρηση, σε περίπτωση μοριακής δοκιμασίας ενίσχυσης νουκλεϊκών οξέων (NAAT)· ή

- το αργότερο 24 ώρες πριν από την αναχώρηση, σε περίπτωση διαγνωστικού ελέγχου αντιγόνων που περιλαμβάνεται στον κοινό κατάλογο διαγνωστικών ελέγχων αντιγόνων για τη νόσο COVID-19 της ΕΕ που συμφωνήθηκε από την επιτροπή υγειονομικής ασφάλειας¹³.

Για τους σκοπούς της μετακίνησης στο πλαίσιο της άσκησης των δικαιωμάτων ελεύθερης κυκλοφορίας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να δέχονται και τους δύο τύπους δοκιμασιών.

Τα κράτη μέλη θα πρέπει να μεριμνούν ώστε τα πιστοποιητικά διαγνωστικού ελέγχου να εκδίδονται το συντομότερο δυνατόν μετά τη συλλογή του δείγματος δοκιμής·

- γ) πιστοποιητικά ανάρρωσης που εκδίδονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/953, υπό την προϋπόθεση ότι δεν έχει παρέλθει ακόμη η περίοδος ισχύος σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό.»·

- (5) το σημείο 15 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«15. Εάν ένα κράτος μέλος θεσπίσει απαίτηση για κατοχή έγκυρου ψηφιακού πιστοποιητικού COVID της ΕΕ, από τα πρόσωπα που δεν το διαθέτουν θα μπορούσε να ζητείται να υποβάλλονται σε διαγνωστικό έλεγχο NAAT ή διαγνωστικό έλεγχο αντιγόνων που περιλαμβάνεται στον κοινό ενωσιακό κατάλογο διαγνωστικών ελέγχων αντιγόνων για τη νόσο COVID-19 πριν από την άφιξη τους ή το αργότερο 24 ώρες έπειτα από αυτήν. Αυτό δεν ισχύει για τα πρόσωπα που εξαιρούνται από την κατοχή ψηφιακού πιστοποιητικού COVID της ΕΕ σύμφωνα με το σημείο 16.»·

- (6) στο σημείο 16, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) οι ακόλουθες κατηγορίες ταξιδιωτών με ουσιώδη καθήκοντα ή ανάγκες, κατά την πραγμάτωση αυτού του ουσιώδους καθήκοντος ή ανάγκης:

- εργαζόμενοι στον τομέα των μεταφορών ή πάροχοι υπηρεσιών μεταφορών, συμπεριλαμβανομένων των οδηγών και των πληρωμάτων φορτηγών οχημάτων που μεταφέρουν εμπορεύματα για χρήση στην επικράτεια, καθώς και εκείνων που απλώς διέρχονται·
- επαγγελματίες του τομέα της υγείας, ερευνητές στον τομέα της υγείας και επαγγελματίες του τομέα της φροντίδας ηλικιωμένων·
- επιβάτες που ταξιδεύουν για επιτακτικούς ιατρικούς ή οικογενειακούς λόγους·
- διπλωμάτες, προσωπικό διεθνών οργανισμών, πρόσωπα που έχουν προσκληθεί από διεθνείς οργανισμούς, στρατιωτικό προσωπικό, εργαζόμενοι στον τομέα της ανθρωπιστικής βοήθειας, προσωπικό πολιτικής προστασίας και πρόσωπα που καλύπτονται από το άρθρο 2 της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2022/382 του Συμβουλίου¹⁴.
- διερχόμενοι επιβάτες·
- ναυτικοί·
- πρόσωπα που εργάζονται σε υποδομές ζωτικής σημασίας ή άλλες απαραίτητες υποδομές.»·

¹³ Διατίθεται στη διεύθυνση: https://ec.europa.eu/info/live-work-travel-eu/coronavirus-response/public-health/high-quality-covid-19-testing_en

¹⁴ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/382 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 2022, που διαπιστώνει την ύπαρξη μαζικής εισροής εκτοπισθέντων από την Ουκρανία κατά την έννοια του άρθρου 5 της οδηγίας 2001/55/ΕΚ και έχει ως αποτέλεσμα την εφαρμογή προσωρινής προστασίας (ΕΕ L 71 της 4.3.2022, σ. 1).

- (7) ο τίτλος «Χρωματικά κωδικοποιημένος χάρτης της ΕΕ και εξαιρέσεις και πρόσθετα μέτρα που βασίζονται σ' αυτόν» μετά το σημείο 16 απαλείφεται·
- (8) τα σημεία 17, 18 και 19 απαλείφονται·
- (9) στο σημείο 20, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Για τη στήριξη των κρατών μελών, το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων θα πρέπει να εξακολουθήσει να δημοσιεύει πληροφορίες και στοιχεία σχετικά με ανησυχητικές παραλλαγές ή τις παραλλαγές ειδικού ενδιαφέροντος του ιού SARS-CoV-2.»·
- (10) τα σημεία 21, 22 και 23 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
- «21. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να αξιολογούν την κυκλοφορία διαφόρων παραλλαγών του ιού SARS-CoV-2 στην κοινότητα, επιλέγοντας αντιπροσωπευτικά δείγματα για αλληλούχηση, να διενεργούν γενετικό χαρακτηρισμό και να αναφέρουν τα αποτελέσματα προσδιορισμού των παραλλαγών σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την αλληλούχηση που έχει δημοσιεύσει το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων.
22. Σε περίπτωση που, για την αντιμετώπιση της εμφάνισης μιας νέας ανησυχητικής παραλλαγής ή παραλλαγής ειδικού ενδιαφέροντος του ιού SARS-CoV-2, ένα κράτος μέλος ζητά από τους ταξιδιώτες, συμπεριλαμβανομένων των κατόχων ψηφιακών πιστοποιητικών COVID της ΕΕ, να υποβληθούν, μετά την είσοδο στο έδαφός του, σε καραντίνα ή αυτοαπομόνωση ή να υποβληθούν σε διαγνωστικό έλεγχο για λοίμωξη από τον ιό SARS-CoV-2, ή εάν επιβάλλει άλλους περιορισμούς στους κατόχους των εν λόγω πιστοποιητικών, θα πρέπει, μέσω του δικτύου IPCR, να ενημερώνει σχετικά την Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη άμεσα, μεταξύ άλλων παρέχοντας τις πληροφορίες που αναφέρονται στο σημείο 11γ της παρούσας σύστασης και στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/953. Εάν είναι δυνατόν, οι πληροφορίες αυτές θα πρέπει να παρέχονται 48 ώρες πριν από τη θέσπιση των νέων αυτών περιορισμών. Εάν είναι δυνατόν, τα μέτρα αυτά θα πρέπει να περιορίζονται στο περιφερειακό επίπεδο. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να προτιμούν τους διαγνωστικούς ελέγχους έναντι άλλων μέτρων.
- Αυτό θα εφαρμόζεται επίσης σε περιπτώσεις όπου η επιδημιολογική κατάσταση παρουσιάζει ραγδαία και σοβαρή επιδείνωση με τρόπο που υποδεικνύει την εμφάνιση μιας νέας ανησυχητικής παραλλαγής ή παραλλαγής ειδικού ενδιαφέροντος του ιού SARS-CoV-2.
23. Όταν ένα κράτος μέλος ενεργοποιεί το φρένο έκτακτης ανάγκης και, ως εκ τούτου, απαιτεί από τους εργαζόμενους στον τομέα των μεταφορών και τους παρόχους υπηρεσιών μεταφορών να υποβληθούν σε διαγνωστικό έλεγχο για λοίμωξη από τη νόσο COVID-19, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ταχείες δοκιμασίες αντιγόνων και να μην απαιτείται καραντίνα, ώστε να μην προκαλούνται διαταραχές στις μεταφορές. Σε περίπτωση διαταραχών στις μεταφορές ή στην αλυσίδα εφοδιασμού, τα κράτη μέλη θα πρέπει να αίρουν ή να καταργούν αμέσως τις εν λόγω απαιτήσεις συστηματικής υποβολής σε διαγνωστικούς ελέγχους προκειμένου να διατηρηθεί η λειτουργία των «πράσινων λωρίδων». Επιπλέον, δεν θα πρέπει να απαιτείται από άλλες κατηγορίες ταξιδιωτών που εμπίπτουν στο σημείο 16 στοιχεία α) και β) να υποβάλλονται σε καραντίνα ή αυτοαπομόνωση.»·
- (11) το σημείο 24 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Όταν ένα κράτος μέλος εξετάζει το ενδεχόμενο ενεργοποίησης του φρένου έκτακτης ανάγκης για την αντιμετώπιση της εμφάνισης νέας ανησυχητικής παραλλαγής ή παραλλαγής ειδικού ενδιαφέροντος του ιού SARS-CoV-2, το δίκτυο IPCR θα πρέπει να συγκαλείται εντός των επόμενων 48 ωρών για να συζητήσει αν είναι αναγκαίο να ληφθούν συντονισμένα μέτρα σε ολόκληρη την ΕΕ προκειμένου να καθυστερήσει η εξάπλωση της νέας παραλλαγής, σε στενή συνεργασία με την Επιτροπή και με την υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων. Κατά τη διάρκεια μιας τέτοιας συνεδρίασης συντονισμού, το οικείο κράτος μέλος θα πρέπει να αναφέρει αδρομερώς τους λόγους για τους οποίους εξετάζει το ενδεχόμενο ενεργοποίησης του φρένου έκτακτης ανάγκης. Τα μέτρα που εξετάζονται θα πρέπει να εφαρμόζονται από τα κράτη μέλη, κατά περίπτωση, με συντονισμένο τρόπο.

Η Επιτροπή, με βάση την τακτική αξιολόγηση των νέων στοιχείων σχετικά με τις παραλλαγές την οποία διενεργεί το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων, τις σχετικές συζητήσεις για τη δημόσια υγεία στο πλαίσιο της επιτροπής υγειονομικής ασφάλειας και την ανάλυση που παρέχει η ευρωπαϊκή ομάδα εμπειρογνομόνων για τις παραλλαγές του ιού SARS-CoV-2, μπορεί επίσης να προτείνει συζήτηση στο πλαίσιο του Συμβουλίου όσον αφορά μια νέα ανησυχητική παραλλαγή ή παραλλαγή ειδικού ενδιαφέροντος του ιού SARS-CoV-2.»

(12) το σημείο 27 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«27. Όταν, στο πλαίσιο του σημείου 11α ή 22, τα κράτη μέλη απαιτούν από τα πρόσωπα που ταξιδεύουν στο έδαφός τους με μέσα μαζικής μεταφοράς σε προεπιλεγμένη θέση ή καμπίνα να υποβάλλουν έντυπα εντοπισμού επιβατών (PLF) για σκοπούς ιχνηλάτησης επαφών σύμφωνα με τις απαιτήσεις προστασίας δεδομένων, παροτρύνονται να χρησιμοποιούν το ενωσιακό ψηφιακό έντυπο εντοπισμού επιβατών που αναπτύχθηκε από την κοινή δράση EU Healthy Gateways¹⁵ και να χρησιμοποιούν τη λειτουργία επιλεκτικής ανταλλαγής του συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης και αντίδρασης (EWRS), που θεσπίστηκε με το άρθρο 8 της απόφασης 1082/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹⁶, συμπεριλαμβανομένων τυχόν σχετικών δομημένων πληροφοριών για τη διασυνοριακή ιχνηλάτηση επαφών. Τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να ζητούν την υποβολή PLF για ταξίδια με ιδιωτικά μέσα μεταφοράς. Εάν είναι δυνατόν βάσει του εθνικού δικαίου και σε συμμόρφωση με τους κανόνες προστασίας δεδομένων, τα κράτη μέλη θα μπορούν επίσης να εξετάζουν το ενδεχόμενο χρήσης των υφιστάμενων δεδομένων επιβατών για τους σκοπούς της ιχνηλάτησης επαφών.»

(13) τα σημεία 29 και 30 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«29. Σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/953, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρέχουν στα ενδιαφερόμενα μέρη και στο ευρύ κοινό σαφείς, πλήρεις και έγκαιρες πληροφορίες σχετικά με κάθε μέτρο που επηρεάζει το δικαίωμα της ελεύθερης κυκλοφορίας και κάθε συνοδευτική απαίτηση, όπως η υποχρέωση υποβολής PLF. Σε αυτές περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με την άρση ή την απουσία τέτοιου είδους απαιτήσεων. Οι πληροφορίες θα πρέπει επίσης να δημοσιεύονται σε μηχαναγνώσιμο μορφότυπο.

30. Οι πληροφορίες αυτές θα πρέπει να επικαιροποιούνται τακτικά από τα κράτη μέλη και να διατίθενται επίσης εγκαίρως στη διαδικτυακή πλατφόρμα «Re-Open EU». Τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να παρέχουν, στην πλατφόρμα «Re-open EU», πληροφορίες σχετικά με την εγχώρια χρήση των ψηφιακών πιστοποιητικών COVID της ΕΕ.

Οι πληροφορίες σχετικά με τυχόν νέα μέτρα θα πρέπει να δημοσιεύονται το συντομότερο δυνατόν και, κατά γενικό κανόνα, τουλάχιστον 24 ώρες πριν από την έναρξη ισχύος τους, λαμβανομένου υπόψη ότι απαιτείται κάποια ευελιξία για επιδημιολογικές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης.»

(14) το παράρτημα απαλείφεται.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος / Η Πρόεδρος*

¹⁵ <https://www.euplf.eu/el/eudplf-el/index.html>

¹⁶ Απόφαση αριθ. 1082/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2013, σχετικά με σοβαρές διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 2119/98/ΕΚ (ΕΕ L 293 της 5.11.2013, σ. 1).